

Объединенная конвенция о безопасности обращения с отработавшим топливом
и о безопасности обращения с радиоактивными отходами

Четвертое Внеочередное совещание договаривающихся сторон

4–6 мая 2022 года, Вена, Австрия

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ИТОГОВЫЙ ДОКЛАД

Г-н Ханс Ваннер, Председатель
Г-н Тиаган Патер, заместитель Председателя
Г-жа Мина Голшан, заместитель Председателя
Вена, май 2022 года

**Объединенная конвенция о безопасности обращения
с отработавшим топливом
и о безопасности обращения с радиоактивными отходами
(Объединенная конвенция)**

**Четвертое Внеочередное совещание договаривающихся сторон
4–6 мая 2022 года, Вена, Австрия**

ИТОГОВЫЙ ДОКЛАД

1. 4–6 мая 2022 года в Центральных учреждениях МАГАТЭ состоялось четвертое Внеочередное совещание договаривающихся сторон Объединенной конвенции.
2. Во Внеочередном совещании участвовала 61 договаривающаяся сторона, а именно: Австралия, Австрия, Аргентина, Армения, Беларусь, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Гана, Германия, Евратом, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Китай, Корея (Республика), Куба, Кыргызстан, Лесото, Литва, Люксембург, Мальта, Марокко, Мексика, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Перу, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Саудовская Аравия, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония, Южная Африка, Япония.
3. Договаривающиеся стороны ранее приняли решение о том, что функции Председателя четвертого Внеочередного совещания будет выполнять Председатель седьмого Совещания по рассмотрению. Таким образом, на Внеочередном совещании председательствовал г-н Ханс Ваннер из Швейцарии. Заместитель Председателя седьмого Совещания по рассмотрению г-жа Мина Голшан из Соединенного Королевства не смогла присутствовать на совещании и принесла в связи с этим свои извинения.
4. Совещание открыла и. о. заместителя Генерального директора, руководителя Департамента ядерной и физической безопасности Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-жа Елена Буглова, которая приветствовала все договаривающиеся стороны.
5. Среди договаривающихся сторон была распространена предварительная повестка дня Совещания (документ JC/EM.4/01/Rev.2), которая была утверждена (см. приложение 1).
6. Участники Совещания проверили полномочия делегатов, приняли представленные к настоящему моменту полномочия и в соответствии с установившейся практикой разрешили делегатам, от которых отвечающие требованиям полномочия получены еще не были, участвовать в работе Совещания при том понимании, что они представят полномочия в должной форме в кратчайшие сроки, предпочтительно до конца Совещания.

7. Председатель проинформировал договаривающиеся стороны о том, что, по данным Секретариата, одна из сторон, ратифицировавших Конвенцию с опозданием, на Совещании не присутствовала и что никаких просьб от межправительственных организаций об участии в работе этого Внеочередного совещания в качестве наблюдателей не поступало.

8. Договаривающиеся стороны получили доклад о результатах дискуссии, состоявшейся в Рабочей группе по подготовке к четвертому Внеочередному совещанию. Заместитель Председателя Рабочей группы г-н Дуглас Тонкей из США подвел итоги деятельности Рабочей группы.

9. На Внеочередном совещании договаривающиеся стороны рассмотрели следующие семь предложений, обсуждавшихся в рамках Рабочей группы.

JC/EM4/P01. Оптимизация распределения и использования времени на заседаниях групп стран и на пленарных заседаниях в целях улучшения процедуры экспертного рассмотрения.

JC/EM4/P02. Выдвижение кандидатур и отбор должностных лиц групп стран для совещаний по рассмотрению в рамках Объединенной конвенции.

JC/EM4/P03. Процедурные механизмы: обязанности должностных лиц групп стран.

JC/EM4/P04. Новая таблица или матрица с краткой информацией о текущей деятельности/ходе реализации программ договаривающихся сторон.

JC/EM4/P05. Совершенствование процесса экспертного рассмотрения на заседаниях групп стран и во время второй недели Совещания по рассмотрению.

JC/EM4/P06. Совершенствование процесса экспертного рассмотрения путем улучшения механизма распределения договаривающихся сторон по группам стран.

JC/EM4/P07. Устранение технических расхождений и несоответствий в руководящих документах Объединенной конвенции.

10. Предложения JC/EM4/P01 и JC/EM4/P02 были приняты, и изменения, внесенные в соответствующие руководящие документы, указаны в приложении 2 и приложении 3, соответственно. Реализация принятых предложений начнется с восьмого цикла рассмотрения.

11. Предложения JC/EM4/P03–JC/EM4/P06 в том виде, в котором они были представлены, приняты не были. Состоялось конструктивное обсуждение каждого предложения, и было выражено общее ожидание, что измененные предложения могут быть представлены для дальнейшего рассмотрения на седьмом Совещании по рассмотрению. Председатель седьмого Совещания договаривающихся сторон Объединенной конвенции по рассмотрению в консультации с Секретариатом пересмотрит предложение JC/EM.4/P07, которое будет рассмотрено договаривающимися сторонами на седьмом Совещании по рассмотрению. При этом должное внимание будет уделено следующим аспектам, согласованным договаривающимися сторонами:

- 1) отразить текущую практику, согласно которой национальные доклады, замечания или вопросы по национальным докладам, а также ответы на них представляются в электронном виде через защищенный сайт Объединенной конвенции. Кроме того, следует отказаться от использования печатных экземпляров;
- 2) участие в заседаниях групп стран тех членов, которые не входят в данную группу, является добровольным, и в ходе дискуссии в группе стран приоритет будет отдаваться вопросам и замечаниям членов этой группы. Вопросы и замечания членов, не входящих в данную группу стран, будут рассматриваться только при наличии времени;
- 3) последовательно использовать в тексте руководящих документов термин «доклад координатора» и уточнить, что «анализ координатора» является частью «доклада координатора»;
- 4) следует уточнить имеющиеся в руководящих документах ссылки на доклад докладчика, письменный доклад докладчика, ежедневный доклад докладчика и устный доклад докладчика;
- 5) провести консультации с техническими редакторами относительно использования прописных и строчных букв в терминах в руководящих документах. Термины, которые в Объединенной конвенции пишутся с прописной буквы, будут по-прежнему писаться таким образом. Термин «группа открытого состава» будет заменен на термин «рабочая группа открытого состава», и в тексте на английском языке будет заменен термин, обозначающий «тематическое заседание» («topical session» вместо «topic session»).

13. Договаривающиеся стороны не внесли никаких других предложений до начала четвертого Внеочередного совещания.

14. На основании устного предложения Председателя договаривающиеся стороны согласились продолжить в ходе седьмого Совещания по рассмотрению на пробной основе определять и фиксировать «направления успешной работы» в соответствии с определением, представленным в итоговом докладе шестого Совещания по рассмотрению (пункт 61). Несколько договаривающихся сторон предложили формализовать определение и фиксирование «направлений успешной работы». Председатель призвал договаривающиеся стороны представить свои предложения в этом отношении на седьмом Совещании по рассмотрению.

15. На совещании было решено, что Секретариат проведет редакторскую проверку и проверку согласованности документов, выпущенных в качестве информационных циркуляров 602, 603 и 604, на основе предложений JC/EM4/P01 и JC/EM4/P02, принятых в ходе настоящего совещания. Затем документы, выпущенные в качестве информационных циркуляров 602, 603 и 604, на английском языке с правкой в режиме отслеживания изменений будут загружены на защищенный сайт ОК для рассмотрения договаривающимися сторонами до 16 мая 2022 года. Если до 16 июня 2022 года возражений от договаривающихся сторон не последует, то соответствующий текст будет переведен на арабский, испанский, китайский, русский и французский языки и размещен на защищенном сайте Объединенной конвенции.

16. Договаривающиеся стороны согласились, что предложения для рассмотрения на седьмом Совещании по рассмотрению будут представлены не позднее, чем за шесть недель до начала седьмого Совещания по рассмотрению, т. е. 16 мая 2022 года.

Указанные предложения будут переведены на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки и размещены на защищенном сайте Объединенной конвенции не позднее, чем за четыре недели до начала седьмого Совещания по рассмотрению, т. е. 30 мая 2022 года.

17. 6 мая 2022 года договаривающиеся стороны обсудили проект итогового доклада и внесли в него необходимые поправки. Заключительный итоговый доклад четвертого Внеочередного совещания, содержащийся в документе JC/EM.4/07/Rev.1, был утвержден на основе консенсуса договаривающихся сторон и представлен общественности в соответствии со статьей 34 Объединенной конвенции.

18. Договаривающиеся стороны далее рассмотрели проект доклада Председателя и представили свои предложения для включения в него.

Список приложений

1. Повестка дня совещания
2. Утвержденное предложение JC/EM4/P01 «Оптимизация распределения и использования времени на заседаниях групп стран и на пленарных заседаниях в целях улучшения процедуры экспертного рассмотрения».
3. Утвержденное предложение JC/EM4/P02 «Выдвижение кандидатур и отбор должностных лиц групп стран для совещаний по рассмотрению в рамках Объединенной конвенции».

Приложение 1

JC/EM.4/01/Rev.2

МЕЖДУНАРОДНОЕ АГЕНТСТВО ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

Объединенная конвенция о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами (Объединенная конвенция)

Четвертое Внеочередное совещание договаривающихся сторон

4–6 мая 2022 года, Вена, Австрия

**Зал заседаний В/М1 Совета управляющих, здание М,
Венский международный центр**

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие совещания
2. Утверждение повестки дня
3. Полномочия делегатов
4. Доклад об итогах совещаний Рабочей группы, проведенных в рамках подготовки к четвертому Внеочередному совещанию договаривающихся сторон
5. Возможные пути совершенствования процедурных механизмов Объединенной конвенции и устранения технических расхождений между существующими процедурными документами Объединенной конвенции
6. Рассмотрение любых других предложений договаривающихся сторон
7. Разное
8. Обсуждение и принятие итогового доклада
9. Рассмотрение доклада Председателя
10. Закрытие совещания

Приложение 2

Объединенная конвенция о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами

Предложение для четвертого Внеочередного совещания

14–16 февраля 2022 года

1. Предложение №

JC/EM4/P01

2. Название

Оптимизация распределения и использования времени на заседаниях групп стран и на пленарных заседаниях в целях улучшения процедуры экспертного рассмотрения

3. Авторы предложения

Соединенные Штаты Америки

Соавтор: Австралия

4. Контактное лицо по вопросам предложения

Бен Макрей, США

Министерство энергетики США

(МЭ) ben.mcrae@hq.doe.gov

5. Дата представления

Ноябрь 2019 года

6. Общие сведения и обоснование предложения

На первом совещании Рабочей группы Объединенной конвенции (РГ), состоявшемся 16–18 июля 2019 года в Вене, было отмечено, что по мере увеличения числа договаривающихся сторон возникает необходимость в более эффективной организации и рациональном использовании времени заседаний групп стран.

Обсуждались различные предложения по использованию времени, включая выбор оптимального числа групп стран с учетом времени, доступного в ходе Совещания по рассмотрению, и с учетом текущего числа договаривающихся сторон, сокращение продолжительности и повышение содержательности выступлений на заседаниях групп стран

и сокращение продолжительности первого пленарного заседания. По мнению РГ, Совещание по рассмотрению должно ограничиваться в общей сложности двумя неделями, а выходные дни между ними должны быть зарезервированы для завершения работы должностных лиц. РГ высказалась за сокращение продолжительности первого пленарного заседания, что в сочетании с более коротким обеденным перерывом позволит утром в первый день работы Совещания по рассмотрению провести дополнительные заседания групп стран.

РГ высказалась также за эффективное использование времени для выступлений в ходе заседаний по рассмотрению национальных докладов. Члены РГ обсудили график времени на рассмотрение в рамках групп стран в целях повышения эффективности процедуры рассмотрения. Итогом работы РГ стало предложение сохранить общее время, отведенное каждой ДС, в тех же пределах, как предусмотрено существующей практикой, но при этом перераспределить его таким образом, чтобы немного увеличить время на обсуждение национального доклада, сократив время на его представление (см. таблицу 1). Время на обсуждение будет также включать время для обсуждения вопросов и ответов ДС до начала других обсуждений, уточняющих вопросов и т. д. Время, отведенное для подготовки доклада докладчика, остается неизменным.

Таблица 1. Распределение времени в рамках каждого заседания по рассмотрению национального доклада

Программа	Общее отведенное время	Выступление договаривающейся стороны. (до 1/4)	Обсуждение (включая вопросы и ответы)	Доклад докладчика (1/3)
16 крупнейших ядерно-энергетических программ	4 часа	60 минут	100 минут	80 минут
Прочие ядерно-энергетические программы	3 часа	45 минут	75 минут	60 минут
Исследовательские реакторы, без энергетических программ либо радиоактивные отходы, без отработавшего топлива	2 часа	30 минут	50 минут	40 минут

Время на выступление сокращается с одной трети до одной четверти от общего отведенного времени. В течение этого времени ДС могла бы кратко изложить основную информацию о: национальной программе (включая обзорную матрицу); изменениях в национальной программе (включая существенные изменения) со времени последнего Совещания по рассмотрению; ответах на предложения и замечания, высказанные на последнем Совещании по рассмотрению; текущих проблемах; а также о самостоятельно отобранных примерах передового опыта и областях, в которых достигнуты хорошие результаты. В рамках времени, отведенного для обсуждения, договаривающейся стороне следует начать с представления

краткого обзора поступивших вопросов, замечаний и ответов [см. INCIRC/603/Rev.7 — пункт 39 (d)], а другим договаривающимся сторонам рекомендуется не повторять вопросы, которые уже были заданы, при этом они могут задавать уточняющие вопросы по ранее представленным ответам.

Кроме того, РГ рассмотрела повестку дня заключительного пленарного заседания. Члены РГ указали, что на тематические заседания можно было бы выделять меньше времени (возможно, проводить одно заседание вместо двух, как это было сделано на шестом Совещании по рассмотрению). РГ отметила, что предварительная повестка дня пленарных заседаний Совещания по рассмотрению подготавливается в соответствии с правилом 4 раздела А.4 приложения к документу INFCIRC/602/Rev.5 и утверждается на первом пленарном заседании. Ограничение продолжительности тематического заседания должно обеспечить достаточное время для того, чтобы на заключительном пленарном заседании провести техническое обсуждение наиболее актуальных общих вопросов и проблем, которые были определены в рамках рассмотрений в группах стран. Председательствовать на этой части пленарного заседания может заместитель Председателя.

7. Предложение (в том числе новая формулировка, если это применимо)

Предложение в отношении распределения времени и организации повестки дня пленарных заседаний включает три составляющие части.

1. Пленарное заседание. Ограничить время, выделенное на первое пленарное заседание, с тем чтобы утром в первый день работы Совещания по рассмотрению можно было провести дополнительные заседания групп стран. (Без изменений в руководящих документах)
2. Заседания по рассмотрению докладов стран. Представление национальных докладов должно составлять до 1/4 времени, выделенного на рассмотрение докладов стран. Время на подготовку доклада докладчика остается неизменным и должно составлять 1/3 выделенного времени. Оставшееся время должно быть отведено для обсуждения и включает время для обсуждения вопросов и ответов ДС, после чего могут следовать дополнительные вопросы, уточняющие вопросы и т. д.
3. Заключительное пленарное заседание. Ограничить время, выделяемое в рамках заключительных пленарных заседаний на тематические заседания для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес, разрешив проведение не более одного такого заседания. Использовать время на заключительном пленарном заседании для детального и содержательного технического обсуждения выявленных наиболее актуальных общих вопросов и проблем, которые представляют особый интерес для Совещания по рассмотрению. (Без изменений в руководящих документах)

Предлагаемые изменения формулировок (новая формулировка выделена красным цветом) в разделе VI. Процесс рассмотрения в группах стран, изложенный в документе INFCIRC/603/Rev.7.

VI. Процесс рассмотрения в группах стран

30. Для представления и обсуждения каждого национального доклада, а также для подготовки и окончательного согласования доклада докладчика группам стран следует выделять достаточное количество времени, которое не должно превышать **четыре часа** ~~одного полного дня. На рассмотрение более коротких национальных докладов может отводиться половина дня, за исключением тех случаев, когда на заседании группы стран~~

~~используется устный перевод — тогда следует предусматривать больше времени.~~ Решение о том, сколько всего времени будет выделено для заседаний группы, принимается на организационном совещании.

VIII. Руководство для должностных лиц по ведению заседаний групп стран

47. d) председателю следует рационально использовать время, имеющееся для рассмотрения каждого национального доклада, что позволит группе стран оптимизировать время для обсуждения в рамках сроков, отведенных для заседания, и провести активную и откровенную дискуссию в целях определения примеров положительной практики и проблем, внесения предложений и обсуждения других вопросов, имеющих большое значение для повышения безопасности обращения с радиоактивными отходами и отработавшим топливом. Из общего времени заседания, выделенного на рассмотрение доклада, ~~одна треть до одной четверти~~ посвящается его представлению, ~~одна треть — обсуждению~~, одна треть — подготовке и согласованию ежедневного доклада докладчика на заседании и ~~остающееся время — обсуждению, включая обзор письменных вопросов и ответов в формате, выбираемом по усмотрению договаривающейся стороны.~~

8. Документ, касающийся Объединенной конвенции, в который предлагается внести изменения

INFCIRC/603/Rev.7, разделы VI и VIII

Приложение 3

Объединенная конвенция о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами

Предложение для четвертого Внеочередного совещания

14–16 февраля 2022 года

1. Предложение №

JC/EM4/P02

2. Название

Выдвижение кандидатур и **отбор** должностных лиц групп стран для Совещания по рассмотрению в рамках Объединенной конвенции

3. Авторы предложения

2-е совещание Рабочей группы по подготовке к четвертому Внеочередному совещанию договаривающихся сторон Объединенной конвенции

4. Контактное лицо по вопросам предложения

Г-н Тиаган Патер (Южная Африка)

5. Дата представления

Ноябрь 2019 года

6. Общие сведения и обоснование предложения

В ходе шестого Совещания по рассмотрению в рамках Объединенной конвенции несколько договаривающихся сторон отметили, что процессу отбора должностных лиц групп стран необходимо придать больше ясности, прозрачности, справедливости и четкости. Предложения относительно механизмов, которые будут использоваться при отборе должностных лиц групп стран, обсуждались в Рабочей группе открытого состава, однако не было достигнуто консенсуса относительно точного процесса, который будет использоваться на будущих организационных совещаниях в рамках Объединенной конвенции.

Несмотря на дальнейшее обсуждение, проводившееся на пленарном заседании 6-го Совещания по рассмотрению, консенсуса о дальнейших действиях по-прежнему достигнуто не было. Резюме обсуждений отражено в пункте 77 итогового доклада 6-го Совещания по рассмотрению.

«На пленарном заседании было представлено предложение о том, чтобы порядок избрания должностных лиц групп стран рассматривался на организационном совещании, — на заседании Рабочей группы открытого состава консенсус по этому предложению достигнут не был. Было признано, что данный порядок должен быть ясным, определенным и справедливым, однако взаимного согласия относительно конкретного механизма процесса достичь не удалось. Данное предложение было сочтено требующим первоочередного внимания до следующего Совещания по рассмотрению. Во время обсуждения этого вопроса была также высказана просьба учитывать в процессе избрания географическое представительство. По итогам состоявшегося обсуждения Председатель заключил, что достижение консенсуса маловероятно (в ходе 6-го Совещания по рассмотрению). Он предложил, чтобы Секретариат подготовил проект процедуры избрания должностных лиц, в котором были бы учтены нынешняя практика и содержание состоявшейся на данном Совещании по рассмотрению дискуссии. Он предложил также, чтобы Секретариат распространил этот проект процедуры среди договаривающихся сторон в записке с объявлением о проведении организационного совещания по подготовке седьмого Совещания договаривающихся сторон Объединенной конвенции по рассмотрению; в ней следует указать, что проект данной процедуры будет рассматриваться вместе с прочими процедурами избрания должностных лиц в рамках аналогичных конвенций, депозитарием которых является МАГАТЭ. Затем на организационном совещании следует обсудить и решить, каким образом продолжать работу по этому вопросу. Договаривающиеся стороны согласились с этим предложением Председателя».

Первоначальное предложение во исполнение просьбы, изложенной в пункте 77 итогового доклада 6-го Совещания по рассмотрению в рамках Объединенной конвенции, было представлено Секретариатом на первом совещании Рабочей группы по подготовке к четвертому Внеочередному совещанию договаривающихся сторон Объединенной конвенции (июль 2019 года). Консенсуса по данному предложению на совещании достигнуто не было, и Южной Африке было поручено представить пересмотренное предложение на втором совещании Рабочей группы по подготовке к четвертому Внеочередному совещанию договаривающихся сторон Объединенной конвенции в ноябре 2019 года.

ОБСУЖДЕНИЕ

ПОЛОЖЕНИЯ СОГЛАСНО ИМЕЮЩИМСЯ ДОКУМЕНТАМ INFCIRC

Выбор должностных лиц групп стран регулируется следующими положениями.

1) INFCIRC/602/Rev.5

Правило 11

1. Приблизительно за двенадцать месяцев до каждого совещания по рассмотрению проводится организационное совещание. Оно открыто для участия всех Договаривающихся сторон и ратифицирующих с опозданием.

2. Организационное совещание, в частности:

- a. избирает Председателя и заместителей Председателя предстоящего совещания по рассмотрению;
- b. определяет состав групп стран для предстоящего совещания по рассмотрению;
- c. избирает координаторов групп стран, докладчиков, председателей и заместителей председателей групп стран для предстоящего совещания по рассмотрению и назначает их в каждую группу стран таким образом, чтобы ни один координатор, докладчик, председатель или заместитель председателя не назначался в группу стран, членом которой является его или ее страна; [...]

Правило 12 Должностные лица

На каждом совещании по рассмотрению имеются следующие должностные лица: Председатель и два заместителя Председателя; по каждой группе стран: докладчик, председатель, заместитель председателя и координатор.

Правило 37 Выборы

1. Все выборы проводятся тайным голосованием, если договаривающиеся стороны не принимают иного решения при выборах, когда число кандидатов не превышает числа выборных мест, подлежащих замещению.
2. Если замещению подлежит только одно выборное место и ни один из кандидатов не получает при первом голосовании требуемого большинства, проводится второе голосование, ограниченное теми двумя кандидатами, которые получили наибольшее число голосов при первом голосовании. Если при втором голосовании голоса разделяются поровну, Председатель определяет жребием, кто из кандидатов является избранным.
3. Если надлежит заполнить одновременно и при одинаковых условиях два или более выборных мест, избранными являются кандидаты, получившие при первом голосовании требуемое большинство. Если число кандидатов, получивших требуемое большинство, меньше, чем число выборных мест, которые необходимо заполнить, в отношении каждого из выборных мест, остающихся незаполненными, проводится не более двух голосований. Если при первом голосовании для заполнения вакантного выборного места ни один из кандидатов не получает требуемого большинства, проводится второе голосование, ограниченное теми двумя кандидатами, которые получили наибольшее число голосов при первом голосовании для заполнения этого выборного места. Если при втором голосовании для заполнения этого выборного места голоса разделяются поровну, Председатель определяет жребием, кто из кандидатов является избранным. Кандидат, который не избирается ни на одно из выборных мест, будет иметь право баллотироваться на любое другое остающееся выборное место.

2) INFCIRC/603/Rev.7

III.1. Назначение Председателя и заместителя Председателя

7. Не позднее чем за три месяца до проведения организационного совещания Секретариат просит договаривающиеся стороны представить ему в письменном виде фамилии лиц, которых они выдвигают для избрания на должности Председателя или заместителя Председателя. В порядке выдвижения таких кандидатур договаривающаяся сторона не

позднее чем за два месяца до проведения организационного совещания предоставляет в письменном виде соответствующую биографическую информацию о кандидате, данные о квалификации кандидата, вопросы, которые договаривающимся сторонам предстоит рассмотреть в течение следующих трех лет, и позицию кандидата по этим вопросам. Секретариат сообщает о фамилиях кандидатов на должности Председателя или заместителей Председателя и рассылает справочные материалы по их кандидатурам всем договаривающимся сторонам не позднее чем за один месяц до проведения организационного совещания.

8. Договаривающиеся стороны стараются достичь консенсуса в отношении кандидатур Председателя и заместителей Председателя из числа кандидатур, выдвинутых в соответствии с пунктом 7.

9. На организационном совещании каждый кандидат на выборную должность либо его представитель имеет возможность выступить перед договаривающимися сторонами с кратким устным сообщением, касающимся отдельных моментов из справочных материалов по его кандидатуре, и отвечает на вопросы, заданные договаривающимися сторонами.

III.2. Назначение других должностных лиц

10. Не позднее чем за три месяца до проведения организационного совещания Секретариат просит договаривающиеся стороны представить ему в письменном виде имена лиц, которых они выдвигают для избрания на должности председателя, заместителя председателя, докладчика или координатора. Не позднее чем за один месяц до проведения организационного совещания договаривающаяся сторона должна представить в письменном виде имена лиц, которых она выдвигает для избрания на должности председателя, заместителя председателя, докладчика или координатора. Накануне организационного совещания Секретариат сообщает о фамилиях кандидатов всем договаривающимся сторонам.

III.3. Дополнительные соображения

11. Договаривающимся сторонам рекомендуется выдвигать кандидатуры на вышеупомянутые выборные должности и указывать, насколько кандидаты заинтересованы в том, чтобы претендовать на другие выборные должности в том случае, если они не будут избраны на посты, на которые они претендовали вначале.

12. В приложении 1 перечислены пожелания в отношении квалификации и опыта вышеупомянутых должностных лиц и приведен краткий перечень их обязанностей. Договаривающимся сторонам рекомендуется принять во внимание эту информацию, равно как и другие факторы, такие как географическое распределение, при подборе кандидатур.

ПРАКТИКА ПРОШЛЫХ ОРГАНИЗАЦИОННЫХ СОВЕЩАНИЙ

Ранее на организационном совещании в рамках Объединенной конвенции для избрания Председателя и двух заместителей Председателя Совещания по рассмотрению в рамках Объединенной конвенции использовался вышеописанный процесс, подробно изложенный в Правилах процедуры и Финансовых правилах (INFCIRC/602).

Однако выборы должностных лиц групп стран (председателей, заместителей председателей, координаторов и докладчиков) на основе консенсуса проводились договаривающимися сторонами без применения тайного голосования. Поэтому этот процесс больше напоминает процесс отбора, чем выборов.

7. Предложение (с новой формулировкой, если это применимо)

1) Текущая процедура выбора Председателя и двух заместителей Председателя Совещания по рассмотрению в рамках Объединенной конвенции, определенная в правилах 11, 12 и 37 документа INFCIRC/602/Rev.5, а также в руководящих принципах 7, 8, 9 документа INFCIRC/603/Rev.7, остается неизменной и по-прежнему будет использоваться на всех будущих организационных совещаниях в рамках Объединенной конвенции.

2) Правило 11.2.C необходимо изменить следующим образом:

~~избирает~~ **выбирает** координаторов групп стран, докладчиков, председателей и заместителей председателей групп стран для предстоящего совещания по рассмотрению и назначает их в каждую группу стран таким образом, чтобы ни один координатор, докладчик, председатель или заместитель председателя не назначался в группу стран, членом которой является его или ее страна;

3) Название правила 37 документа INFCIRC/602/Rev.5. — изменить на **Выборы Председателя и заместителей Председателя**

4) В отношении всех должностных лиц групп стран должен использоваться **процесс отбора, а не выбора**. Процесс отбора обеспечит договаривающимся сторонам большую гибкость без обременительной необходимости проводить тайное голосование для выбора всех должностных лиц групп стран.

5) Существующие руководящие принципы 10, 11 и 12 документа INFCIRC/603/Rev.7 необходимо изменить следующим образом:

- i) Не позднее чем за три месяца до проведения организационного совещания Секретариат просит договаривающиеся стороны представить ему в письменном виде имена лиц, которых они выдвигают на должности должностных лиц групп стран (председателей, заместителей председателей, координаторов и докладчиков).
- ii) Договаривающиеся стороны указывают, насколько кандидаты заинтересованы в том, чтобы претендовать на другие должности в том случае, если они не будут назначены на должности, на которые они претендовали вначале. Максимальное число кандидатов, выдвигаемых каждой договаривающейся стороной, — четыре.
- iii) В приложении 1 перечислены пожелания в отношении квалификации и опыта должностных лиц групп стран и приведен краткий перечень их обязанностей. Договаривающимся сторонам рекомендуется принять во внимание эту информацию при подборе кандидатур.
- iv) Информация о всех кандидатурах, полученная Секретариатом в письменном виде не позднее, чем за один месяц до организационного совещания, будет распространена среди всех договаривающихся сторон до начала организационного совещания.
- v) В ходе организационного совещания договаривающиеся стороны будут распределены по группам стран, в рамках которых они проведут отдельные заседания и примут решение о кандидатуре председателя, заместителя председателя, докладчика и координатора от данной группы стран.
- vi) Группы стран принимают решение на основе консенсуса о кандидатурах, выдвинутых за один (1) месяц до организационного совещания, на каждую из четырех должностей.

- vii) При принятии решения на основе консенсуса по мере возможности учитывается географическое распределение и гендерное разнообразие ~~и географическое распределение~~. *Предлагаемое количество отобранных должностных лиц от каждой договаривающейся стороны, как правило, не должно превышать двух (2).*
- viii) В маловероятном случае, если на ту или иную должность не будет выдвинуто ни одной кандидатуры, она останется вакантной, о чем будет доложено на пленарном заседании.
- ix) Оставшиеся кандидатуры, не получившие назначения, вносятся в отдельные резервные списки по каждой из четырех должностей (председатель, заместитель председателя, координатор и докладчик). Согласованием и организацией резервных списков занимается Секретариат. Кандидатуры будут вноситься в резервные списки с учетом выдвижений в соответствии с пунктом (ii) выше.
- x) По возвращении на пленарное заседание будет проведена ротация выдвинутых кандидатур должностных лиц (включая вакантные должности), начиная с кандидатур председателей, затем заместителей председателей, координаторов и, наконец, докладчиков. Ротация в каждом случае будет осуществляться Председателем путем вытягивания жребия со случайным числом, которое не должно превышать число групп стран минус одна (1).
После ротации назначенных должностных лиц проводится поочередное рассмотрение каждой группы стран, начиная с группы стран 1, для выявления существующих вакантных должностей.
- xi) Если вакантная должность существует, она заполняется Председателем путем вытягивания жребия со случайным числом, которое соответствует одному из имен оставшихся неназначенными кандидатов из резервного списка на соответствующую должность.
- xii) Вакантные должности будут заполняться в следующей очередности:
 - a) председатели;
 - b) заместители председателей;
 - c) координаторы;
 - d) докладчики.
- xiii) Если кандидат на вакантную должность является представителем этой же группы стран, то он рассматриваться не будет.
- xiv) Если имеется вакантная должность, на которую в резервном списке больше нет подходящих кандидатур, то в ходе пленарного заседания договаривающимся сторонам может быть предложено выдвинуть дополнительные кандидатуры.
- xv) Выдвинутые дополнительные кандидатуры войдут в резервный список кандидатов на указанную должность.
- xvi) После организационного совещания проводится семинар для покидающих свою должность и вновь назначенных должностных лиц в целях детального описания процесса Совещания по рассмотрению, включая важнейшие документы, а также для обмена опытом и извлеченными уроками. Для участия в данном семинаре приглашаются национальные представители по связи, о которых говорится в приложении 1, если они сочтут это целесообразным.